

# Совет Безопасности

Пятьдесят пятый год

**4126**-е заседание

Четверг, 13 апреля 2000 года, 17 ч. 00 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

| Председатель: г-н Фаулер |  | (Канада)       |
|--------------------------|--|----------------|
| Члены:                   | Аргентина                              | г-н Каппальи   |
|                          | Бангладеш                              | г-н Ахмед      |
|                          | Китай                                  | г-н Чэнь Сюй   |
|                          | Франция                                | г-н Алабрюн    |
|                          | Ямайка                                 | г-н Уорд       |
|                          | Малайзия                               | г-н Камаль     |
|                          | Мали                                   | г-н Кассе      |
|                          | Намибия                                | г-н Анджаба    |
|                          | Нидерланды                             | г-н Коойманс   |
|                          | Российская Федерация                   | г-н Грановский |
|                          | Тунис                                  | г-н Жеранди    |
|                          | Украина                                | г-н Ельчэнко   |
|                          | Соединенное Королевство Великобритании |                |
|                          | и Северной Ирландии                    | г-н Грейнджер  |
|                          | Соелиненные Штаты Америки              | г-н Каннингем  |

## Повестка дня

## Положение в Анголе

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Анголе (ЮНОА) (S/2000/304)

## Заседание открывается в 17 ч. 00 м.

## Утверждение повестки дня

## Повестка дня утверждается.

#### Положение в Анголе

Доклад Генерального секретаря об Отделении Организации Объединенных Наций в Анголе (ЮНОА) (S/2000/304)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что мною получено письмо от представителя Анголы, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Патрисью (Ангола) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря об Отделении

Организации Объединенных Наций в Анголе, документ S/2000/304.

На рассмотрении членов Совета находится также проект резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета, документ S/2000/307.

Как я понимаю, Совет Безопасности готов к голосованию по этому проекту резолюции (S/2000/307). Если не будет возражений, я поставлю сейчас на голосование данный проект резолюции.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

## Голосовали за:

Аргентина, Бангладеш, Канада, Китай, Малайзия, Мали, Намибия, Нидерланды, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Тунис, Украина, Франция, Ямайка.

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1294 (2000).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности продолжит рассмотрение этого вопроса.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.